COMMISSION REGULATION (EEC) No 1928/88

of 30 June 1988

laying down the level of the accession compensatory amounts for milk and milk products applicable for the 1988/89 milk year in trade with Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 466/86 of 25 February 1986 determining the general rules for the system of accession compensatory amounts for milk and milk products on account of the accession of Spain [1], and in particular Article 6 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1378/86 [2] fixed the level of the accession compensatory amounts for milk and milk products applicable as from 7 May 1986 in trade with Spain;

Whereas, pursuant to Article 98 (1) of the Act of Accession of Spain and Portugal, the difference between the prices applicable in Spain on 1 March 1986 and the corresponding prices calculated according to the rules provided for in the common organization of the market on the basis of the guaranteed price for milk applicable in Spain throughout the representative period is to be progressively reduced so that it is equal to half the initial difference on the fourth move towards alignment and totally eliminated on the seventh such move; whereas the accession compensatory amounts applicable from the start of the 1988/89 milk year should be determined;

Whereas the Council has not to date adopted the prices for the 1988/89 marketing year which commences on 1 July 1988; whereas the price factors determined by Commission Regulation (EEC) No 1915/88 [3] should accordingly be taken into account for the calculation in order to ensure that the import arrangements continue to operate;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The accession compensatory amounts applicable during the 1988/89 milk year in trade between the Community as constituted at 31 December 1985 and Spain, and in trade between Spain and third countries for the milk and milk products listed in the Annex hereto shall be as shown in this Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply with effect from 1 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

---

[1] OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 23.
[2] OJ No L 120, 8. 5. 1986, p. 37.
[3] OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 122.

ANNEX

Accession compenatory amounts applicable in trade with Spain

(Amounts to be charged on imports and granted on exports by Spain unless otherwise indicated)

CN code	Description of goods	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
ex 0401	Milk and cream, fresh, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter (excluding goats' and sheep's milk and cream) :	
	– with a fat content, by weight, not exceeding 0,6 %	1,51
	– with a fat content, by weight, exceeding 0,6 % but not exceeding 6 %	(1)
	– with a fat content, by weight, exceeding 6 %	(1)
0402	Milk and cream, containing added sugar or other concentrated or sweetening matter :	
ex 0402 10	– in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % :	
	– – not containing added sugar or other sweetening matter, for human consumption (2)	52,00
	– – other (containing sugar or other sweetening matter)	0,5200 per kg (4)
	– in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % :	
0402 21	– – not containing added sugar or other sweetening matter :	
	– – – with a fat content, by weight, not exceeding 27 %	46,35
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 27 % but not exceeding 45 %	42,83
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 45 %	34,35
0402 29	– – other :	
	– – – with a fat content, by weight, not exceeding 27 % :	
0402 29 11	– – – – special milk for infants, in hermetically sealed containers of a net content not exceeding 500 g, with a fat content, by weight, exceeding 10 %	0,4635 per kg (4)
	– – – – other	0,4635 per kg (4)
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 27 % but not exceeding 45 %	0,4283 per kg (4)
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 45 %	0,3435 per kg (4)
	– other (not in powder, granules or other solid forms) :	
0402 91	– – not containing added sugar or other sweetening matter :	
	– – – with a fat content, by weight, not exceeding 8 %	17,70
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 8 % but not exceeding 10 %	17,70
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 10 %	(3)
0402 99	– – other :	
	– – – with a fat content, by weight, not exceeding 9,5 %	13,05 (5)
	– – – with a fat content, by weight, exceeding 9,5 %	(6)

CN code	Description of goods	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa :	
0403 10	– Yogurt :	
	– – not flavoured nor containing added fruit or cocoa :	
	– – – not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight :	
	– – – – not exceeding 0,6 %	1,51
	– – – – exceeding 0,6 %	(1)
	– – – other	(6)
0403 90	– other :	
	– – not flavoured nor containing added fruit or cocoa :	
	– – – not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content, by weight :	
	– – – – not exceeding 0,6 %	1,51
	– – – – exceeding 0,6 %	(1)
	– – – other	(6)
0404	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included :	
0404 10	– whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	—
0404 90	– other :	
	– – not containing added sugar or other sweetening matter, of a protein content (nitrogen content × 6,38), by weight :	
	– – – not exceeding 42 % and of a fat content, by weight :	
0404 90 11	– – – – not exceeding 1,5 %	52,00
0404 90 13	– – – – exceeding 1,5 %, but not exceeding 27 %	46,35
0404 90 19	– – – – exceeding 27 %	42,83
	– – – exceeding 42 %, and of a fat content, by weight :	
0404 90 31	– – – – not exceeding 1,5 %	52,00
0404 90 33	– – – – exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %	46,35
0404 90 39	– – – – exceeding 27 %	42,83
	– – other, of a protein content (nitrogen content × 6,38), by weight :	
	– – – not exceeding 42 %, and of a fat content, by weight :	
0404 90 51	– – – – not exceeding 1,5 %	0,5200 per kg (4)
0404 90 53	– – – – exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %	0,4635 per kg (4)
0404 90 59	– – – – exceeding 27 %	0,4283 per kg (4)
	– – – exceeding 42 %, and of a fat content, by weight :	
0404 90 91	– – – – not exceeding 1,5 %	0,5200 per kg (4)
0404 90 93	– – – – exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %	0,4635 per kg (4)
0404 90 99	– – – – exceeding 27 %	0,4283 per kg (4)

CN code	Description of goods	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
0405	Butter and other fats and oils derived from milk :	
0405 00 10	– of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :	
	– – of a fat content, by weight, of less than 80 %	0,3162 (7)
	– – of a fat content, by weight :	
	– – – of at least 80 %, but less than 82 %	25,30
	– – – of at least 82 %, but less than 84 %	25,93
	– – – of at least 84 %	0,3162 (7)
0405 00 99	– other	0,3162 (7)
0406	Cheese and curd :	
ex 0406 10	– fresh cheese (including whey cheese), not fermented, and curd (excluding cheese manufactured exclusively from sheep's or goats' milk) :	32,00
0406 20	– grated or powdered cheese, of all kinds :	
0406 20 10	– – Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely ground herbs	18,00
0406 20 90	– – other	39,00
0406 30	– processed cheese, not grated or powdered :	
0406 30 10	– – in the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger) ; put up for retail sale, of a fat content by weight in the dry matter, not exceeding 56 %	30,25
0406 30 31	– – other	53,88
0406 30 39 0406 30 90		
ex 0406 40 00	– blue-veined cheese (excluding cheese manufactured exclusively from sheep's or goats' milk)	15,13
ex 0406 90	– other cheese :	
ex 0406 90 11	– – for processing	53,88
	– – other :	
ex 0406 90 13	– – – Emmentaler	30,25
ex 0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz	30,25
ex 0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzell, Vacherin fribourgeois, Vacherin Mont d'Or and Tête de Moine	30,25
ex 0406 90 19	– – – Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely ground herbs	18,00
ex 0406 90 21	– – – Cheddar	53,88
ex 0406 90 23	– – – Edam	34,90
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	34,90
ex 0406 90 27	– – – Butterkäse	34,90
ex 0406 90 29	– – – Kashkaval	34,90
	– – – Feta :	
ex 0406 90 31	– – – – of sheep's milk or buffalo milk in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles	—
ex 0406 90 33	– – – – other	34,90

CN code	Description of goods	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
ex 0406 90 35	– – – Kefalotyri	34,90
ex 0406 90 37	– – – Finlandia	34,90
ex 0406 90 39	– – – Jarlsberg	34,90
	– – – other :	
0406 90 50	– – – – cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers, containing brine, or in sheep or goatskin bottles	—
	– – – – other :	
	– – – – – of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content calculated, by weight, of the non-fatty matter :	
	– – – – – – not exceeding 47 % :	
0406 90 61	– – – – – – – Grana Padano, Parmigiano Reggiano	—
0406 90 63	– – – – – – – Fiore Sardo, Pecorino	—
ex 0406 90 69	– – – – – – – other	39,00
	– – – – – – exceeding 47 % but not exceeding 72 %	34,90
	– – – – – – exceeding 72 % :	
ex 0406 90 91	– – – – – – – fresh cheese, fermented	30,00
ex 0406 90 93	– – – – – – – other	30,00
	– – – – – other :	
ex 0406 90 97	– – – – – – – fresh cheese, fermented	32,00
ex 0406 90 99	– – – – – – – other	32,00
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form ; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :	
1702 10	– lactose and lactose syrup (*) :	
1702 10 90	– – other	10,13
2106	Food preparations not elsewhere specified or included :	
2106 90	– other :	
	– – flavoured or coloured sugar syrups :	
	– – – other :	
2106 90 51	– – – – lactose syrup	10,13
2309	Preparations of a kind used in animal feeding :	
2309 10	– dog or cat food, put up for retail sale :	
	– – containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup falling within codes 1720 30 51 to 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 and 2106 90 55 or milk products :	
	– – – containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup :	
	– – – – containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :	

CN code	Description of goods	Compensatory amount in ECU/100 kg net weight (except where otherwise indicated)
2309 10 15	– – – – – containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products	—
2309 10 19	– – – – – containing not less than 75 % by weight of milk products	—
	– – – – containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :	
2309 10 39	– – – – – containing not less than 50 % by weight of milk products	— (8)
	– – – – containing more than 30 % by weight of starch :	
2309 10 59	– – – – – containing not less than 50 % by weight of milk products	— (8)
2309 10 70	– – – containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containg milk products	—
2309 90	– other :	
	– – other :	
	– – – containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup falling within codes 1720 30 51 to 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 and 2106 90 55 or milk products :	
	– – – – containing starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup :	
	– – – – – containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :	
2309 90 35	– – – – – – containing not less than 50 % but less than 75 % by weight of milk products	—
2309 90 39	– – – – – – containing not less than 75 % by weight of milk products	—
	– – – – – containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :	
2309 90 49	– – – – – – containing not less than 50 % by weight of milk products	— (8)
	– – – – – containing more than 30 % by weight of starch :	
2309 90 59	– – – – – – containing not less than 50 % by weight of milk products	— (8)
2309 90 70	– – – – containing no starch, glucose, glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup but containing milk products	—

(1) The compensatoy amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of the following components:

— an amount corresponding to the quality of milk fat, expressed as a percentage, contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,0429 ECU,

— an amount corresponding to the quantity in kilograms of the non-fat part contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,015108 ECU.

(2) 'Products intended for human consumption' are products other than those denatured in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979, p. 1) or Commission Regulation (EEC) No 3714/84 (OJ No L 341, 29. 12. 1984, p. 65) or those imported into Spain under the arrangements laid down in Commission Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 186, 6. 7. 1976, p. 9).

(3) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of the following components:

— an amount corresponding to the quantity of milk fat, expressed as a percentage, contained in 100 kilograms of the product multiplied by 0,0429 ECU,

— an amount corresponding to the quantity in kilograms of the non-fat solids contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,166188 ECU.

(4) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of:

— the amount per kilograms indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kilograms of finished product,

— an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kilograms net of the product, equal to the compensatory amount applicable to 1 kilogram of white sugar.

(5) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of:

— the amount indicated,

— an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kilograms net of the product, equal to the compensatory amount applicable to 1 kilogram of white sugar.

(6) The compensatory amount per 100 kilograms net of these products shall be equal to the sum of the following components:

— an amount corresponding to the quantity of milk fat expressed as a percentage, contained in 100 kilograms net of the product, multiplied by 0,0429 ECU, and

— an amount corresponding to the quantity in kilograms of the non-fat milk solids contained in 100 kilograms net of the product multiplied by 0,166188 ECU,

— an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kilograms net of the product, equal to the compensatory amount applicable to 1 kilogram of white sugar.

(7) The compensatory amount for 100 kilograms net of these products shall be equal to the amount indicated multiplied by the weight of the fat contained in 100 kilograms of finished product.

(8) The compensatory amount for 100 kilograms net weight of these products shall be equal:

— in the case of products falling within codes 2309 10 39 and 2309 90 49 of the combined nomenclature, to the accession compensatory amount for 100 kilograms of maize multiplied by the coefficient 0,16,

— in the case of products falling within codes 2309 10 59 and 2309 90 59 of the combined nomenclature, to the accession compensatory amount for 100 kilograms of maize multiplied by the coefficient 0,50.

These amounts are to be granted on exports to Spain by the exporting Member State or charged on imports from Spain by the importing Member State.

(9) In accordance with Council Regulation (EEC) No 504/86 (OJ No L 54, 1. 3. 1986, p. 54), the accession compensatory amount for products falling within code 1702 10 10 shall be the same as for those falling within 1702 10 90 of the combined nomenclature.

NB: In the case of goats' and sheep's milk and cream and of cheese manufactured exclusively from these products:

— the analysis check shall be carried out by immunochemical and/or electrophoretic methods, supplemented as necessary by HPLC analyses,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the milk or cream in question consists solely of the product obtained exclusively from sheep or goats milk or, as appropriate, that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep's or goats' milk.